

**ПОСОЛЬСТВО
УКРАЇНИ В РЕСПУБЛІЦІ
ІНДІЯ**

Васант Віхар, Е-1/8,
м. Нью Делі, 110 057, Індія



Тел.: (91-11) 2614 6041;
факс: (91-11) 2614 6043
E-mail: emb_in@mfa.gov.ua
Web: <http://www.mfa.gov.ua/india>

**EMBASSY OF UKRAINE
IN THE REPUBLIC OF
INDIA**

E-1/8, Vasant Vihar,
New Delhi, 110 057, India

16 січня 2019 р. № 6152/14-200-78

**Міністерство аграрної
політики та
продовольства України**

Держпродспоживслужба
України

ДАТР, УЕС МЗС України

Щодо умов експорту зерна до Індії

Повідомляємо, що на офіційній веб-сторінці Міністерства сільського господарства і добробуту фермерів Індії було опубліковано інформацію щодо ухваленого рішення про відтермінування вимоги обов'язкової фумігації метилбромідом експортних вантажів зернових, що прибувають на митну територію Індії.

На сьогодні, кінцевим терміном дії цього рішення визначено **30 червня 2019 року** (остання дата коносаменту в країні відправки).

Нотифікація, в якій визначені відповідні вимоги, оприлюднена на офіційному веб-сайті індійського міністерства за наступним посиланням:

<http://agricoop.gov.in/sites/default/files/Fumigation%20Relaxation.pdf>

Просимо також поінформувати щодо згаданого зацікавлених українських експортерів.

Додаток: *нотифікація Міністерства сільського господарства та добробуту фермерів Індії, на 1 арк.*

Посол

І.З.Поліха

No.8-131/2016-PP.II
Government of India
Ministry of Agriculture & Farmers Welfare
Department of Agriculture, Cooperation & Farmers Welfare

Krishi Bhawan, New Delhi-110001
Dated the 27 December, 2018

OFFICE MEMORANDUM

Subject : Relaxation of fumigation regulations for import of agricultural commodities – regarding.

Reference is invited to Department of Agriculture, Cooperation and Farmers Welfare letter No. 8-65/2012-PP.II dated 30th October, 2014 and Office Memorandum of even number dated 30.3.2017, 28.6.2017, 29.12.2017 and 25.6.2018, regarding relaxation in fumigation regulations for import of agricultural commodities into India. The competent authority in the Department of Agriculture, Cooperation and Farmers Welfare, has decided to extend the relaxation of fumigation regulations for import of agricultural commodities for which fumigation treatment with Methyl Bromide is stipulated in the Plant Quarantine (Regulation of Import into India) Order, 2003 (PQ Order, 2003) till 30th June, 2019, on the following conditions :-

- (i) The date of Bill of Lading in the country of export may be 30th June, 2019 or before;
- (ii) If fumigation treatment with Methyl Bromide is stipulated for that commodity in the PQ Order, 2003, it will be allowed without offshore Methyl Bromide fumigation from those countries, which certify discontinuance of this chemical for Phytosanitary measure;
- (iii) Penal fee in respect of those consignments will be charged, as prescribed in the PQ Order, 2003;
- (iv) The other conditions mentioned in the OM No.8-65/2012-PP.II dated 30th October, 2014, will remain unchanged;
- (v) Non-compliance reported in the import of such plants and plant products consignments will be dealt as per the provisions of PQ Order, 2003.

S. R. Raja
29/12/18
(S. R. Raja)

Under Secretary to the Govt. of India
Tele: 23070047
E-mail: raja.sr@nic.in

To All concerned.

Copy to:

1. Plant Protection Adviser, Directorate of Plant Protection, Quarantine & Storage, NH-IV, Faridabad, with the request to sensitize all stakeholders.
2. PPS to Secretary (SAC&FW)
3. PPS to AS(VM)/ PPS to JS(PP)
4. Director(IT), DAC&FW, Krishi Bhawan with a request to upload the above OM in the website of the Ministry under the heading 'Documents' sub-head 'Circulars and Notifications,' 'Plant Protection'.